

Hiermit melde ich mich für folgende Veranstaltung(en) an

Zen-Buddhismus und sein Einfluss auf die japanische Kultur, Diavortrag

- Sonnabend, 23.04.2005
15.30 – 16.45 Uhr
Kosten: 3,- €

Einblick in die japanische Kochkunst, Vorführung mit Kostproben

- Sonnabend, 23.04.2005
19.00 – 20.30 Uhr
Kosten: 5,- €

Ikebana Workshop, 1 und 2

- Sonntag, 24.04.2005
15.30 – 17.00 Uhr
 17.30 – 19.00 Uhr
Kosten: jeweils 10,- € plus Material

Sumi-E Malerei, Demonstration

- Sonntag, 24.04.2005
15.30 – 16.30 Uhr
Kosten: 3,- €

Japanische Teezeremonie

- Donnerstag, 28.04.2005
18.00 – 20.00 Uhr
Kosten: 8,- €

Alltagsleben und Gepflogenheiten in Japan, Präsentation

- Freitag, 29.04.2005
16.00 – 17.30 Uhr
Kosten: keine

Japanisches Pinselschreiben, Workshop

- Freitag, 29.04.2005
18.00 – 21.00 Uhr
Kosten: 10,- € plus Material

Name, Vorname _____

Straße _____

PLZ, Ort _____

Telefon für Rückfragen _____

E-Mail _____

- Ich möchte gerne regelmäßig über Ihre Veranstaltungen informiert werden.

Villa Donnersmarck
Schädestraße 9-13 | 14165 Berlin
Tel. (030) 847 187-0 | Fax (030) 847 187-23
villadonnersmarck@fdst.de
www.fdst.de



JAPANISCHE WOCHEN

23.04. - 30.04.2005

In Kooperation mit der Deutsch-Japanischen Gesellschaft e.V.
Mit freundlicher Unterstützung der Japanischen Botschaft



JAPAN ERLEBEN

Vorführungen:

Teezeremonie, Raku-Brennen, Ikebana, Aikido, Kendo, Sumi E-Malerei, Bogenschießen, Kochen, Lasenkan-Theater, Taiko-Trommeln

Vorträge:

Buddhismus und Kultur, Alltagsleben und Gepflogenheiten, Bonsai und Gärten, Reiseschilderungen, Haiku

Workshops:

Go-Spielen, Ikebana, Origami, japanisches Pinselschreiben

JAPAN ENTDECKEN

Ausstellungen:

Ikebana, Raku-Keramik, japanisches Pinselschreiben, Sumi E-Malerei, Origami, Bonsai

FEIERLICHE ERÖFFNUNG

23.04.2005, 14.00 Uhr

mit dem Chor der Deutsch-Japanischen Gesellschaft e.V.

FESTLICHER AUSKLANG

30.04.2005, 19.00 Uhr

mit der taiko-connection berlin

**Ort: Villa Donnersmarck
Schädestraße 9-13 | 14165 Berlin**



Gern senden wir Ihnen unser Programm zu.

Tel. (030) 847 187-0

villadonnersmarck@fdst.de

WEGE EBENEN...

www.fdst.de



Wir danken allen Mitwirkenden:

Mitsuyoshi Aoki, Horst Bachnicka, Rita Bachmann, Kalli Balduin, Renate Böck, Chor der Deutsch-Japanischen Gesellschaft e.V., Leitung Fumio Okura, Angelika Duckwitz, Dr. Günther Haasch, Ursula Homrighausen, Eve und Josef Joraschek, Lasenkan-Theater, Leitung Saburo Shimada, Oliver Lenz, Hardy Lietsche, Mika Mori, Cornelia Nagel, Kazuya Otsuka, Stefan Pawliki, Jörg Petersdorf, Künstlerinnen der Sogetsuschule, Leitung Karin Schreiber, taiko-connection berlin, Leitung Beate Hundsdorfer, Tetsumo Terasaki

Programm Japanische Woche 23.4. – 30. 4. 2005

Ausstellungen während der japanischen Woche:

- Hana to Ki (Lebendiges Holz)
Ikebana Künstlerinnen der Sogetsuschule
Leitung: Karin Schreiber, Josie Stamm
- Raku Keramik
Cornelia Nagel
- Pinselschreiben
Tesumo Terasaki
- Sumi-e Malerei
Renate Bök und Eve Joraschek

Die Ausstellungen sind täglich von 10.00 bis 17.00 geöffnet. Führungen für Gruppen auf Anfrage unter 847 187 0.

Samstag, 23. 4. 2005

14.00 Feierliche Eröffnung mit dem Chor der Deutsch- Japanischen Gesellschaft e.V. (30 Min.)

14.30 Raku – Keramik
Glazieren
Cornelia Nagel

15.30 Zen- Buddhismus und sein Einfluss auf die japanische Kultur
Dia Vortrag
Prof. Haasch HU - Berlin
Kosten 3,- € (90 Min.)

ab15.30 Origami - die japanische Papierfaltkunst
Anschauen und Ausprobieren
Ursula Homrikhausen
Kosten für Material

ab16.30 Glühende Scherben -
Vorführung des Raku Keramik Brandes. Cornelia Nagel

17.00 „La La La Drum“ Trommel, Tanz und Gesang. Lasenkan Theater
Kosten 3,- € (35 Min.)

17.30 Japan gehört und erspürt
Eine Frau mit Sehbehinderung erlebt Japan. Reisebericht
Angelika Duckwitz (30 Min.)

19.00 Einblick in die japanische Kochkunst und Ernährungslehre
Praktische Vorführung und kleine Kostproben. Mika Mori
Kosten 5,- € (60 Min.)

Außerdem:

- Go Spielen mit dem Go Verband Berlin e.V., Leitung: Oliver Lenz
- Japanische Köstlichkeiten probieren und Tee trinken
- Japanische Miniatur Antiquitäten
- Anime und andere Videos

Sonntag, 24. 4. 2005

14.00 Ikebana in Theorie und Praxis -
eine Vorführung mit musikalischer Begleitung. Karin Schreiber
Kosten 5,- € (60 Min.)

15.30 Ikebanaworkshop.
Claudia Schlegel.
Kosten 10,- € zzgl. Materialkosten (90 Min.)

15.30 Aikido und Kendo – Vorführung
Stefan Pawliki, Hardy Lietsche und Mitsuyoshi Aoki
Kosten 4,- € (60 Min.)

15.30 Sumi-e Malerei - Erläuterung und Vorführung der Maltechnik.
Renate Bök
Kosten 3,- € (45 Min.)

17.30 Ikebanaworkshop
Christina Lindner.
Kosten 10,- € zzgl. Materialkosten (90 Min.)

17.30 Das Wohlfahrtssystem für Menschen mit Behinderung in Japan - Vortrag
Prof. Tomoyasu Yasui (60 Min.)

Außerdem:

- Go Spielen
- Anime und andere Videos
- Büchertisch

Mittwoch, 27. 4. 2005

17.00 „Das Geschriebene Gesicht“
Dokumentarfilm über das alte japanische Kabukitheater

18.30 Haiku - Japanische Dichtkunst
Einführung und Lesung
Karin Schreiber
Kosten 3,- € (60 Min.)

Donnerstag, 28. 4. 2005

18.00 Vorführung einer Teezeremonie
Jörg Petersdorf
Kosten 8,- € (90 Min.)

Freitag, 29. 4. 2005

16.00 Alltagsleben und Gepflogenheiten – Vortrag: Kazuya Otsuka (1. Botschaftssekretär)
Kosten: Keine (90 Min.)

18.00 Japanisches Pinselschreiben -
Workshop Tetsumo Terasaki
Kosten 10,- € zzgl. Material (180 Min.)

Samstag, 30.4. 2005

14.00 Bonsai und Japanische Gärten -
Diavortrag
Horst Bachnika Spende

ab14.00 Bonsaiausstellung

ab14.00 Origami – die japanische Papierfaltkunst
Anschauen und Ausprobieren
Ursula Homrikhausen
Kosten für Material

15.30 Die Kunst des Bogenschießens
Video Film (30 Min.)

ab16.30 Bogenschießen unter sachkundiger Anleitung
Rita Bachmann

16.30 Aikido - Vorführung
Stefan Pawlik, Hardy Lietsche
Kosten 2,- € (30 Min.)

17.30 Haiku - Japanische Dichtkunst
Einführung und Lesung
Karin Schreiber
Kosten 3,-€ (60 Min.)

18.00 Taiko - japanische Trommeln
Videofilm und selber trommeln
taiko-connection
Leitung: Beate Hunsdörfer (60 Min.)

19.00 Ausklang - Abschlussstrommeln mit der taiko-connection (30 Min.)

Außerdem:

- Go Spiele
- Anime und andere Filme
- Büchertisch